



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第廿一主日

主日提前粵語聖餐崇拜(2018年10月20日)下午6時
普通話聖餐崇拜 主日(2018年10月21日)上午10時30分

人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。(可 10:45)

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜(10月20日)	主日普通話崇拜(10月21日)
主禮	胡偉豪牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	朱嘉寶小姐 張廣成先生	周爽女士 趙麗麗女士
詩篇啓應	葉林灝先生	舒海寧先生
福音經課	謝子和座堂主任牧師	魏克利牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	孫詠虹小姐
招待	王賢昶先生 徐嘉麗小姐	呂就勝先生 黃德宇女士
收捐	何天祐先生 陳志誠先生	賴炳華先生 陳月麗女士 劉克蘭女士 應桂娣女士
侍從	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士
司琴	李慧珊小姐	王舜生先生
	86,119,34,92	86,119,34(君尊義僕),92

三一後第廿一主日祝文

全能永生的上帝，在基督裏，祢曾經在萬國中顯出祢的榮光：求祢常施憐憫，使祢在世上的教會，能持守堅定的信仰，承認祢的聖名；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，我們衷心向你獻上你所賜下的禮品；懇切求你，藉現在所舉行的奧蹟，以你的聖寵，淨化我們。奉我們的主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

眾光之父，在你並沒有改變或也沒有轉動的影兒，你給我們降下各樣美善和全備的賞賜，又用真道生了我們：你使一切受造物在你的國度中變作全備，願我們能成為那國度中活生生的記號。藉賴我們的主耶穌基督而求。

下主日聖工輪值表			
	週六提前崇拜(10月27日)		主日普通話崇拜(10月28日)
主禮	管浩鳴法政牧師		胡偉豪牧師
講道	管浩鳴法政牧師		管浩鳴法政牧師
經課	余修安先生	黃邇言先生	李怡萱小姐 林艷艷小姐
詩篇啓應	羅顯熹先生		劉瑛女士
福音經課	胡偉豪牧師		管浩鳴法政牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士		邱森模先生
招待	王賢祖先生	陳曉峰先生	呂就勝先生 黃德宇女士
收捐	張復光先生	李慧芬小姐	蔡克剛先生 賴炳華先生 劉克蘭女士 應桂娣女士
侍從	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士	楊國材先生 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 沈培娜女士 楊國材先生 竇一龍先生 吳秀香女士
司琴	衛心梅小姐		余必達先生
	諸聖歌,105,118,59		諸聖歌,105,118(守信歌),59

本主日經課

第一次經課：以賽亞書53：4-12

讀經員：第一次經課記載在以賽亞書，第53章4至至12節，

他誠然擔當我們的憂患，背負我們的痛苦；我們卻以為他受責罰，是被上帝擊打苦待。他為我們的過犯受害，為我們的罪孽被壓傷。因他受的懲罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。我們都如羊走迷，各人偏行己路；上主使我們眾人的罪孽都歸在他身上。他被欺壓受苦，卻不開口；他像羔羊被牽去宰殺，又像羊在剪毛的人手下無聲，他也是這樣不開口。因受欺壓和審判，他被奪去，誰能想到他的世代呢？因為他從活人之地被剪除，為我百姓的罪過他被帶到死裏。他雖然未行殘暴，口中也沒有詭詐，人還使他與惡人同穴，與財主同墓。上主的旨意要壓傷他，使他受苦。當他的生命作為贖罪祭時，他必看見後裔，他的年日必然長久。上主所喜悅的事，必在他手中亨通。因自己的勞苦，他必看見光就心滿意足。因自己的認識，我的義僕使許多人得稱為義，他要擔當他們的罪孽。因此，我要使他與位大的同份，與強盛的均分擄物。因為他傾倒自己的生命，以致於死，也列在罪犯之中。他卻擔當多人的罪，為他們的過犯代求。

讀經員：這是上主的道。

會眾：感謝上主。

詩篇 91.9-16

【答句】上主必為你委派自己的天使，在你行走的每條道路上保護你。

主領 因為上主是我的避難所，你以至高者為居所，禍患必不臨到你，災害也不挨近你的帳棚。【答句】

主領 因他要為你命令他的使者，在你所行的一切道路上保護你。他們要用手托住你，免得你的腳碰在石頭上。
【答句】

主領 你要踰越獅子和毒蛇，踐踏少壯獅子和大蛇。「因為他專心愛我，我要搭救他；因為他認識我的名，我要把他安置在高處。【答句】

主領 他若求告我，我就應允他；他在急難中，我與他同在；我要搭救他，使他尊貴。我要使他享足長壽，將我的救恩顯明給他。【答句】

第二次經課：希伯來書5：1-10

讀經員：第二次經課記載在希伯來書，第5章1至10節，

凡從人間挑選的大祭司都是奉派替人辦理屬上帝的事，要為罪獻上禮物和祭物。他能體諒無知和迷失的人，因為他自己也是被軟弱所困，因此他理當為百姓和自己的罪獻祭。沒有人可擅自取得大祭司的尊榮，惟有蒙上帝所選召的才可以，像亞倫一樣。同樣，基督也沒有自取作大祭司的榮耀，而是在乎向他說話的那一位，他說：「你是我的兒子，我今日生了你。」就如又有一處說：「你是照著麥基洗德的體系永遠為祭司。」基督在他肉身的日子，曾大聲哀哭，流淚禱告，懇求那能救他免死的上帝，就因他的虔誠蒙了應允。他雖然為兒子，還是因所受的苦難學了順從。既然他得以完全，就為凡順從他的人成了永遠得救的根源，並蒙上帝照著麥基洗德的體系宣稱他為大祭司。

讀經員：這是上主的道。

會眾：感謝上主。

福音經課：馬可福音10：35-45

福音員：主耶穌基督的聖福音，記載在聖馬可福音。

會眾：願榮耀歸與主基督。

西庇太的兒子雅各和約翰進前來，對耶穌說：「老師，我們無論求你甚麼，願你為我們做。」耶穌對他們說：「要我為你們做甚麼？」他們對他說：「在你的榮耀裏，請賜我們一個坐在你右邊，一個坐在你左邊。」耶穌對他們說：「你們不知道所求的是甚麼。我所喝的杯，你們能喝嗎？我所受的洗，你們能受嗎？」他們對他說：「我們能。」耶穌對他們說：「我所喝的杯，你們要喝；我所受的洗，你們也要受。可是坐在我的左右，不是我可以賜的，而是為誰預備就賜給誰。」其餘十個門徒聽見，就對雅各和約翰很生氣。耶穌叫了他們來，對他們說：「你們知道，外邦人有君王作主治理他們，有大臣操權管轄他們。但是在你們中間，不可這樣。你們中間誰願為大，就要作你們的用人；在你們中間誰願為首，就要作眾人的僕人。因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」

福音員：這是上主的福音。

會眾：願讚美歸與主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，讓我們信靠上主、仁慈的父，向他呈上我們的祈求。

領禱員 上帝聖子甘願作眾人的奴僕，並交出自己的性命。求上主把同一的精神賜給教會，使牧者和信友們都能彼此服務，並服務世界。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 **垂聽我們的禱告。**

領禱員 耶穌提醒門徒不要效法外邦人般以權力主宰別人。求主帶領世界上仍然生活在暴政下的人民，使他們早日脫離被主宰的命運，得享公民的權利。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 **垂聽我們的禱告。**

領禱員 請為各國的執政者祈禱。求主向他們顯示慈顏，使他們如同主對他們般的寬仁，去看待本國人民。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 **垂聽我們的禱告。**

領禱員 請為所有獻身教會生活的人祈禱。求主因他們的奉獻，促成教會的團結，增加教會的見證力量。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 **垂聽我們的禱告。**

主 祭 上主，你特別憐憫受苦的子女，求你俯聽我們的祈禱，把希望賜給需要你助佑的人。藉賴我們的主耶穌基督而求。
全 體 **阿們。**

本堂、教區及教省消息

※各團契聚會時間※歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	10月24日(每週三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	莫冠文
中文堂安德烈團 (All Age)	每週六 下午4時至5時30分	聖米迦勒賣物會 暫停一次	——
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	每週六 下午5時至5時45分	聖米迦勒賣物會 暫停一次	
基督小精兵 初小(小一、小二)	每週六 下午6時至6時45分	聖米迦勒賣物會 暫停一次	——
基督小精兵 高小(小三至小六)	每週六 下午6時至6時45分	聖米迦勒賣物會 暫停一次	——
家長親子團契	11月10日(六) 晚上7時至9時	座堂燒烤日	
※安德烈團週會預告※			
10月27日(六)	聖米迦勒賣物會暫停一次		——
11月3日(六)	淺談約翰福音		莫冠文
※基督小精兵預告※			
10月27日(六)	初小(小一、小二)	暫停一次	——
10月27日(六)	高小(小三至小六)	暫停一次	——
※家長親子團契預告※			
11月10日(六)	座堂燒烤日		
12月15日(六)	聖誕聯歡會		

※座堂秋日燒烤晚會※

日期：11月10日(六)

時間：晚上7時

地點：座堂花園

成人每位\$100.00 小童每位\$50.00

請向座堂辦事處購票。(2523 4157) 齊玩齊食齊歡聚！

※「2019 山東朝聖行」※香港聖公會聖約翰座堂

日期：2019 年 5 月 10 日至 5 月 18 日(九天)

地點：中國山東（濟南、泰山、曲阜、青島）

目的：山東省乃中國其中一個傳教士最早來傳教及建立基督教會的地方，至今仍擁有相當大的信徒群體及很多具規模及歷史的教會建築。此行我們在山東省基督教兩會的安排下會走訪濟南、曲阜和青島三個城市，除了解內地教會的發展狀況、跟當地的教會領袖及信徒交流外，還會在儒家思想的發源地——孔子的故居曲阜認識這影響中國數千年的文化，也不少得遊覽中國的名山——泰山，感受其磅礴的氣勢。期望藉是次旅程更能讓朝聖者認識基督教在內地發展的歷史，明白他們當今所面對的機遇和挑戰，彼此建立在主內伙伴的關係。

行程：(初擬待定)

5 月 10 日（週五）香港飛青島轉高鐵往濟南，晚上住宿濟南

5 月 11 日（週六）濟南參觀，晚上住濟南。

5 月 12 日（周日）早餐後離開酒店，前往泰山，晚上住泰山

5 月 13 日（週一）早上往看日出，午飯後離開酒店，往曲阜，當晚住曲阜。

5 月 14 日（週二）遊曲阜，晚上住曲阜。

5 月 15 日（週三）早餐後離開曲阜，前往濰坊，參觀濰坊樂道院，晚上住濰坊。

5 月 16 日（週四）早餐後離開濰坊，啟程往青島，車程約四個半小時，中途可午飯。當晚住青島。

5 月 17 日（週五）青島參觀，晚上住青島。

5 月 18 日（週六）早上活動，青島飛香港。

航班選搭 港龍航機，香港直航青島往返。

10MAY(FRI) KA950 10：25-13：35 香港-青島

18MAY(SAT) KA951 14：35-17：55 青島-香港

語言：中英雙語

領隊：魏克利牧師(大主教神學及歷史研究顧問、明華神學院講師)、胡偉豪牧師、莫冠文。

費用：每位 HK\$8,200(雙人房)，單人房附加費\$3,000。

(包括來回機票、當地食宿及交通安排、機場稅及燃油附加費。)

註：全程住宿四星以上酒店

名額：30 人(座堂教友優先，大會將保留最後甄選權)

截止報名日期：2019 年 1 月 31 日, 額滿即止。報名方法：報名表格

請向座堂辦事處索取或座堂網頁 [http://www.stjohnscathedral.org.hk/](http://www.stjohnscathedral.org.hk/Index.aspx)

[Index.aspx](http://www.stjohnscathedral.org.hk/Index.aspx) 下載表格。查詢：胡偉豪牧師(2523 4157)



ST JOHN'S CATHEDRAL
聖公會聖約翰座堂

2018中文堂全堂秋季大旅行

日期：2018年11月25日(星期日)

集合時間：上午11時45分

集合地點：聖約翰座堂李堂(Li Hall)

解散時間：約下午6時

解散地點：聖約翰座堂花園道門口

費用：每位180元正，十二歲以下每位120元正，
三歲以下免費

截止報名日期：2018年10月28日(星期日)

查詢/報名，請致電：2523 4157 胡偉豪牧師/胡娟小姐

沙田龍華
鴿皇宴

南生園
醉人美景

元朗敬輝農場
「香水睡蓮」及享用豆腐花



※本周經課表※ 願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
22/10(一)	100	弗2.1-10	路12.13-21
23/10(二)	85.1,7-末	弗2.12-末	路12.35-38
24/10(三)	98	弗3.2-12	路12.39-48
25/10(四)	33.1-6	弗3.14-末	路12.49-53
26/10(五)	24.1-6	弗4.1-6	路12.54-末
27/10(六)	122	弗4.7-16	路13.1-9